

FI 3.6

Vuasto

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO—FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
VII B:74

POSTISÄÄSTÖPANKKI

POSTISÄÄSTÖPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1963

POSTSPARBANKEN

POSTSPARBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1963

HELSINKI 1964

POSTISÄÄSTÖPANKKI

POSTISÄÄSTÖPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1963

POSTSPARBANKEN

POSTSPARBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1963

HELSINKI 1964

1984

1984

1984

1984

Helsinki 1984 Valtioneuvoston kirjapaino

Poistettu Kansaneläkelaitoksen kirjastosta

139-84 7200

Kansaneläkelaitoksen kirjasto

Sisällys

	Sivu
Yleistä	5
Talletusliike	6
Postisiirtoliike	6
Luotonanto	7
Omaisuuustase	8
Tuotot	8
Kulut	8
Toimipaikat	8
Henkilökunta	8
Hallitus ja johtokunta	9
Ylijäämä	9
Tauluja	11
Taseet	20

Innehåll

	Sid.
Allmänt	5
Depositionsrörelsen	6
Postgirorörelsen	6
Kreditgivningen	7
Balansräkningen	8
Intäkter	8
Kostnader	8
Expeditioner	8
Personalen	8
Styrelse och direktion	9
Överskott	9
Tabeller	11
Bilanser	20

Yleistä

Taloudelliset vaikeudet jatkuivat maassamme myös vuoden 1963 aikana. Kehitys muodostui samalla monin tavoin ristiriitaiseksi. Kansantaloutemme kokonaistuetannon lisäys jäi noin 3 prosentiksi. Kulutus kasvoi edelleen, kun taas investointitoiminta kääntyi jyrkkään laskuun. Hinta- ja kustannustason nousu jatkui. Valtiontaloudessa kassatulojen ja -menojen suhde kehittyi epäsuotuisaan suuntaan, minkä johdosta veroja ja valtion laitosten maksuja jouduttiin korottamaan sekä lisäämään valtion lainanottoa yleisöltä.

Näissä oloissa yleisön talletustoiminta laimeni edelleen. Kun rahalaitosten ottolainautulos täten jäi heikoksi ja keskuspankin oli noudatettava tiukkaa rahapolitiikkaa, olivat rahamarkkinat koko vuoden ajan kireät ja luotonsaanti investointitarkoituksiin vaikeata.

Rahamarkkinoiden yleinen kehitys heijastui myös Postisäästöpankin liikkeeseen. Vuoden 1963 talletustulos jäi edellistä vuotta jonkin verran heikommaksi. Pankin koko ottolainaus lisääntyi n. 111.3 milj. markalla eli 11 % ollen vuoden lopussa 1 116.5 milj. markkaa. Varsinaisten talletusten lisäys oli 41.9 milj. markkaa eli 6.9 %.

Kun Postisäästöpankin maksuvalmius oli edellisen vuoden aikana kehittyneet suotuisasti, pankki saattoi kertomusvuonna samanaikaisesti sekä lisätä pitkäaikaista lainanantoon yksityisille että myöntää huomattavaa lyhytaikaista luottoa valtiolle. Pankin sijoitukset lainoihin yksityisille ja obligatioihin lisääntyivät vuoden aikana 35.8 milj. markalla ja olivat vuoden päättyessä 752.9 milj. markkaa. Pankin lyhytaikainen luotto valtiolle vaihteli suuresti vuoden aikana ja oli korkeimmillaan vuoden päättyessä, eli 371.9 milj. markkaa, edellisen vuoden vastaavan luvun ollessa 219.5 milj. markkaa.

Elinkeinoelämän hidastuneen kasvuvauhdin ja maaliskuussa posti- ja lennätinlaitoksen piirissä sattuneen pitkäaikaisen työnseisauksen huomioon ottaen lisääntyi pankin hoitama maksuliike kertomusvuonna suhteellisen ripeästi. Postisiirtoliikkeen tilitapahtumien yhteismäärä kasvoi edelliseen vuoteen verrattuna n. 6.7 % eli 53.9 milj. kappaleeseen. Tilitapahtumien arvo lisääntyi puolestaan n. 13.4 %.

Vuoden 1963 huhtikuussa solmivat rahalaitokset uuden korkosopimuksen. Postisäästöpankin esitys korkeakorkoisen tilin koron nostamisesta toteutettiin kesäkuun 1 päivästä lukien. Samoin päätettiin ryhtyä uudelleen ottamaan vastaan talletuksia 100-prosenttisesti indeksisiin sidotuille talletustileille.

Allmänt

De ekonomiska svårigheterna fortbestod i vårt land även under det gångna året. Utvecklingen företedde samtidigt många, sinsemellan motstridiga drag. Bruttonationalprodukten steg med endast ca 3 procent. Konsumtionen ökade fortfarande, medan nedgången i investeringsverksamheten var påfallande kraftig. Pris- och kostnadsnivån fortsatte att stiga. Relationen mellan inkomsterna i statskassan och statens utgifter utvecklade sig i ogynnsam riktning och man var därför tvungen att tillgripa höjning av skatterna och de statliga avgifterna, samt att öka upplåningen hos allmänheten.

Allmänhetens sparande minskade givetvis under sådana omständigheter. Då penninginstitutens inlåning härigenom försämrades och centralbanken nödgades föra en restriktiv penningpolitik, var läget på penningmarknaden under året stramt och möjligheten att få krediter för investeringsändamål ytterst begränsad.

Den allmänna utvecklingen på penningmarknaden återspeglades även i Postsparbankens verksamhet. Depositionsökningen var under 1963 något mindre än året förut. Bankens totala inlåning ökade med ca 111.3 miljoner mark eller 11 procent och uppgick vid årets utgång till 1 116.5 miljoner mark. Ökningen var för de egentliga depositionernas del 41.9 miljoner mark eller 6.9 procent.

Emedan Postsparbankens likviditet under det föregående året hade utvecklats gynnsamt, kunde banken under redovisningsåret både öka antalet långfristiga lån till enskilda låntagare och bevilja staten ansenlig kortfristig kredit. Bankens placeringar i lån till enskilda och i obligationer ökades under året med 35.8 miljoner och var vid årets slut 752.9 miljoner mark. Bankens kortfristiga kredit till staten varierade betydligt under året och var störst ultimo december, då den uppgick till 371.9 miljoner mark mot 219.5 miljoner mark vid samma tidpunkt året förut.

Med beaktande av retarderingen i näringslivets tillväxttakt och den långvariga arbetsinställelsen vid post- och telegrafverket, växte bankens betalningsrörelse relativt snabbt under det gångna året. Antalet förmedlade postgrouppdrag ökade ca 6.7 procent och var inalles 53.9 miljoner stycken. Värde mässigt var ökningen ca 13.4 procent.

I april 1963 träffade penninginstitutet ett nytt räntevaltal. Postsparbankens förslag om en räntehöjning på de s.k. högräntekontona genomfördes den 1 juni. Därtill beslöt penninginstitutet att ånyo mottaga depositioner på 100-procentigt indexbundna konton.

Talletusliike

Vuoden aikana vallinnut inflaatiopaine ja valtion voimakkaasti lisääntynyt luotonotto suoraan yleisöltä vähensivät sekä yleisön talletushalua että myös mahdollisuuksia tehdä talletuksia, joten talletustulos muodostui edellistä vuotta heikommaksi. Yleisön talletukset Postisäästöpankissa kasvoivat korot mukaan luettuna vuoden 1963 aikana 41.9 miljoonaa markkaa, eli 6.9 %:lla verrattuna 8.7 %:iin edellisestä vuonna. Vuoden päättyessä oli talletusten kokonaismäärä 648.5 miljoonaa. Eri tileillä oli talletusten kehitys seuraava.

Säästötileillä talletukset lisääntyivät vuoden aikana yhteensä 23.4 miljoonalla markalla eli 551.9 miljoonaan. Tilien lukumäärä oli vuoden päättyessä 1 537 386 kappaletta kasvun vuoden aikana ollessa siten 31 242 kappaletta. Tilitapahtumia oli näillä tileillä koko vuonna yhteensä 4 648 394 kappaletta.

Talletustileillä oli varoja vuoden päättyessä 95.7 miljoonaa markkaa, joten lisäys edellisestä vuodesta oli 18.4 miljoonaa markkaa. Tilien lukumäärä oli vuoden lopussa 71 434 eli 9 947 suurempi kuin vuotta aikaisemmin. Tilitapahtumia oli näillä tileillä vuoden aikana 2 769 814 kappaletta.

Huoltotileillä oli vuoden päättyessä talletuksia 0.9 miljoonaa markkaa.

Talletuskanta jakaantui eri tilien kesken siten, että *tavallisilla säästötileillä* oli varoja 522.0 miljoonaa markkaa, *tavallisilla talletus- ja siirtotalletustileillä* 89.7 miljoonaa, *korkeakorkoisilla tileillä* 21.0 miljoonaa, *indeksiin 50-prosenttisesti sidotuilla ns. B-tileillä* 12.9 miljoonaa sekä kesäkuun 1 päivänä uudelleen avatuilla *100-prosenttisesti indeksiin sidotuilla A-tileillä* 2.0 miljoonaa. Viimeisten *veronhuojennustilien* talletusaika kului umpeen kertomusvuoden päättyessä.

Kesäkuun 1 päivänä voimaan astuneen uuden korkosopimuksen mukaan säilyi korko talletustileillä, tavallisilla säästötileillä ja veronhuojennustileillä muuttumattomana eli 4.5 %:ssa. Korkeakorkoisten talletustilien korko nousi 5 %:sta 6 %:iin. Indeksiiin 50-prosenttisesti sidottujen B-tilien korko aleni 4 %:sta 3.5 %:iin. Uusien 100-prosenttisesti indeksiin sidottujen A-tilien korkoksi määrättiin 3 %.

Postisiirtoliike

Postisiirtojärjestelmä laajeni edelleen vuoden 1963 aikana. Tilien lukumäärä lisääntyi enemmän kuin edellisenä vuonna eli 3 647:llä ollen kertomusvuoden päättyessä 106 710. Valtion tilien osuus kaikista tileistä oli tällöin 8 933 eli 8.4 %.

Vuoden päättyessä oli siirtotileillä varoja yhteensä 468.0 miljoonaa markkaa eli 69.4 miljoonaa enemmän kuin vastaavasti vuotta aikaisemmin. Lisäys lankesi kokonaisuudessaan yksityisten siirtotilien osalle, joilla vuoden päättyessä oli varoja 320.0 miljoonaa eli 68.4 % siirtotilivaroista. Sen sijaan valtion siirtotileillä olleet varat vähenivät 148.0 miljoonaan eli 31.6 %:iin siirtotilivaroista.

Erilaisia siirtotilitapahtumia kirjattiin siirtotileille tosin 53 906 831 eli 3 395 682 kappaletta enemmän kuin vuotta aikaisemmin, mutta suhteellisesti oli tilitapahtumien lisäys vain 6.7 % verrattuna 13.9 %:iin edellisestä vuonna. Tilitapahtumien arvo lisääntyi 13.4 % eli 88 505.8 miljoonaan markkaan.

Depositionsrörelsen

Det inflationstryck som rådde under året och statens kraftigt ökade upplåning direkt hos allmänheten minskade allmänhetens sparlust och sparmöjligheter, och depositionresultatet var därför mindre tillfredsställande än året förut. Insättarnas behållning i Postsparbanken ökade, inklusive räntor, under 1963 med 41.9 miljoner mark eller 6.9 procent. År 1962 var ökningen 8.7 procent. Det totala depositionsbeloppet var vid årets slut 648.5 miljoner mark. Insättningarna fördelade sig på följande sätt.

På sparkontona ökades behållningen under 1963 med 23.4 miljoner och uppgick vid årets slut till 551.9 miljoner mark. Antalet konton var den 31 december 1 537 386 eller 31 242 flera än vid utgången av föregående år. Antalet omsättningar under året var 4 648 394.

På kapitalkontona inestod vid årets slut 95.7 miljoner mark, och ökningen från föregående år är sålunda 18.4 miljoner. Antalet konton var vid årets utgång 71 434 eller 9 947 flera än ett år tidigare. På dessa konton gjordes under året inalles 2 769 814 omsättningar.

På intressekontona inestod vid årets slut 0.9 miljoner mark.

Depositionsstocken fördelade sig mellan de olika kontona så, att det på *vanliga sparkonton* inestod 522.0 miljoner mark, på *vanliga kapital- och girokapitalkonton* 89.7 miljoner, på *högräntekonton* 21.0 miljoner, på de till *50 procent indexbundna B-kontona* 12.9 miljoner samt på de *100-procentigt indexbundna A-kontona*, som ånyo togs i bruk den 1 juni, 2.0 miljoner mark. Depositionstiden för de sista insättningarna på *skattelättnadskonton* utgick vid redovisningsårets slut.

Enligt det nya ränteavtalet, som trädde i kraft den 1 juni, förblev räntan på kapitalkonton, vanliga sparkonton och skattelättnadskonton oförändrad och var sålunda 4.5 %. För medel på högräntekontona steg räntan från 5 % till 6 %. Räntan för depositioner på de 50-procentigt indexbundna B-kontona sänktes från 4 % till 3.5 %. Räntesatsen för de till 100 procent indexbundna A-kontona fastställdes till 3 %.

Postgirorörelsen

Postgirot expanderade ytterligare under 1963. Antalet nya konton var större än året förut eller 3 647 och totalantalet uppgick vid årets slut till 106 710. Statens konton var 8 933 eller 8.4 procent av samtliga postgirokonton.

Vid årets utgång inestod på postgirokontona inalles 468.0 miljoner mark eller 69.4 miljoner mera än vid samma tidpunkt året förut. Ökningen kommer i sin helhet på de privata kontonas del; på dessa konton inestod vid årets slut 320.0 miljoner mark eller 68.4 procent av postgiromedlen. Däremot minskade saldot på statens konton och uppgick vid samma tidpunkt till 148.0 miljoner eller 31.6 procent av totalbeloppet.

Antalet omsättningar på postgirokontona var 53 906 831 eller 3 395 682 flera än året förut, men relativt sett ökade omsättningarnas antal endast 6.7 procent mot 13.9 procent år 1962. Värde mässigt ökade omsättningen 13.4 procent och uppgick till inalles 88 505.8 miljoner mark.

Tilisiirtojen suhteellinen osuus erilaisista tilitapahtumista kasvoi edelleen myös vuoden 1963 aikana.

Pankin harjoittaman kansainvälisen postisiirtoliikkeen käyttö on jatkuvasti lisääntymässä. Kertomusvuoden aikana pankki aloitti maksujen välityksen postisiirtoteitse Italian ja Japanin kanssa. Jo aikaisemmin on pankilla ollut omat suorat yhteydet Itävallan, Länsi-Saksan, Norjan, Ruotsin, Sveitsin, Tanskan, Ranskan, Hollannin ja Belgian postisiirtoon. Tämän lisäksi pankki on hoitanut maksujen välitystä myös sellaisiin maihin, joissa ei ole olemassa postisiirtopalvelua.

Luotonanto

Suhdannetaantumaa lieventääkseen Postisäästöpankki pyrki kertomusvuoden aikana ja varsinkin vuoden jälkipuoliskolla käyttämään kaikki mahdollisuutensa pitkäaikaisten lainojen myöntämiseen. Etusijalla olivat rakennustoiminnan luotot, joista kuitenkin vain osa ehdittiin nostaa kertomusvuoden aikana. Varsinainen luotonanto, lainat ja obligaatiot, lisääntyi vuoden aikana 35.8 miljoonalla ja oli vuoden päättyessä 752.9 miljoonaa oltuaan vuoden 1962 päättyessä 717.1 miljoonaa.

Obligaatiolainat, 217.9 miljoonaa markkaa, jakaantuivat seuraavasti: valtion obligaatiot 208.9 miljoonaa ja yksityiset obligaatiot 9.0 miljoonaa.

Lainat muille kuin valtiolle olivat 535.0 miljoonaa markkaa. Lisäys edelliseen vuoteen verrattuna oli 32.0 miljoonaa.

Luotonanto muille kuin valtiolle varsinaisina lainoina ja obligaatiolainoina oli vuoden päättyessä 544.0 miljoonaa markkaa.

Pankki on, kuten alla olevasta jaottelusta näkyy, jatkanut luotonantoaan pääasiassa entiseen tapaan. Jaottelussa esiintyneet tuotantolaitoksille annetut lainat ovat pitkäaikaisia ja niillä on rahoitettu tuotantolaitosten rakennustöitä ja konehankintoja. Nimenomaan vajaan työllisyysalueilta tullessiin tätä tarkoitaviin samoin kuin maatalouden tuotantolaitosten lainanotuksiin on tällöin pyritty suhtautumaan myönteisesti. Samoin on etusija annettu pienyritysten piiristä tulleille lainahakemuksille.

Alla oleviin lukuihin eivät sisälly kertomusvuonna myönnettyt mutta 31. 12. 1963 vielä nostamatta olleet lainat.

Asunto- ja muu rakennustoiminta kaupungeissa ja kauppaloissa — Bostadsproduktion i städer och köpingar	milj. mk	%
Teollisuus, kauppa ja liikenne — Industri, handel och samfärdsel	198.1	36.41
Voimatalous — Kraft- och elverk	113.9	20.95
Maaseudun rakennustoiminta — Byggnadsverksamhet på landsbygden	113.0	20.77
Maataloutta palvelevat lainat — Lån för lantbruket	29.6	5.44
Kaupungit ja kauppalat — Städer och köpingar	23.6	4.34
Maalaiskunnat — Landskommuner	20.9	3.84
Maaseudun sähköistys — Landsbygdens elektrifiering	12.3	2.26
Sekalaiset lainat — Diverse lån	7.2	1.32
	25.4	4.67

Työllisyystilanteen vaikeuduttua on kuntien luotonatarve kasvanut, ja pankki onkin pyrkinyt lisäämään lainanantoaan kuntien investointeihin.

Asuntorakennustoimintaa tukemalla on edelleen pyritty auttamaan pankin omia säästäjiä asuntokysymystensä ratkaisussa. Tässä tarkoituksessa on jatkettu

Gireringarnas antal i relation till övriga omsättningar växte ytterligare under 1963.

Den internationella postgirorörelse, som banken bedriver, visar fortsatt stegring. Under redovisningsåret inledde banken betalningsförmedling via postgiro med Italien och Japan. Redan tidigare hade banken direkt giroförbindelse med Österrike, Västtyskland, Norge, Sverige, Schweiz, Danmark, Frankrike, Holland och Belgien. Dessutom förmedlade banken betalningar också till sådana länder, som inte har postgirorörelse.

Kreditgivningen

För att för sin del lätta följderna av konjunkturedgången strävade Postsparbanken under redovisningsåret, och isynnerhet under det senare halvåret, att bevilja långfristiga krediter i så stor omfattning som möjligt. I främsta rummet kom byggnadskrediterna, av vilka dock endast en del hann lyftas före utgången av året. Den egentliga kreditgivningen, lånen och obligationerna, ökade 1963 med 35.8 miljoner och uppgick vid årets slut till 752.9 miljoner mark mot 717.1 miljoner vid utgången av 1962.

Obligationslånen, 217.9 miljoner mark, fördelade sig så, att statens obligationer uppgick till 208.9 miljoner och enskilda obligationer till 9.0 miljoner mark.

Lånen till andra än staten uppgick till 535.0 miljoner mark. Ökningen från föregående år är 32.0 miljoner.

Kreditgivningen, i form av lån och obligationer, till andra än staten belöpte sig vid årets slut till 544.0 miljoner mark.

Banken har, såsom det framgår av nedanstående tabell, fördelat kreditvolymen i huvudsak på samma sätt som tidigare. Lånen till produktionsinrättningarna är långfristiga och har använts för finansiering av kredittagarnas byggnadsarbeten och maskinanskaffningar. Banken har härvid försökt att förhålla sig positivt isynnerhet till låneansökningar, som inkommit från trakter med undersysselsättning, eller av lantbrukets produktionsinrättningar. Likaså har företräde givits låneansökningar, som gällt småföretagen.

I nedannämnda tal ingår ej sådana, år 1963 beviljade lån, vilka inte hade lyfts 31. 12. 1963.

Kommunernas kreditbehov har ökat på grund av det försvårade sysselsättningsläget och banken har därför strävat att öka krediterna för kommunernas investeringar.

Genom att stödja bostadsbyggnadsproduktionen har banken vinnlagt sig om att bistå sina egna deponenter vid lösningen av bostadsfrågan. Man har därför fortsatt

asuntosäästötoimintaa, jossa samalla on nähty mahdollisuus korkeiksi kohonneiden rakennus- ja asumiskustannusten alentamiseen aluerakentamisen avulla.

Jaoittelussa sekalaisiksi lainoiksi merkitty ryhmä on pankin tallettajille pääasiallisesti asunnon hankkimiseksi, mutta myös muihin asianomaisen kannalta tärkeiksi katsottuihin tarkoituksiin myönnettyjä pienlainoja.

Omaisuuatase

Pankin omaisuustase päättyy 1 200 miljoonaan markkaan vastaavan summan oltua edellisen vuoden lopussa 1 080 miljoonaa.

Tuotot

Korkotulot, jotka muodostavat pääosan Postisäästöpankin tuotoista, olivat kertomusvuonna 60.7 miljoonaa markkaa. Kaikkiaan nousivat pankin tuotot 68.2 miljoonaan. Vuonna 1962 ne olivat 60.8 miljoonaa.

Kulut

Kuluista muodostavat korot suurimman yksityisen erän. Ne olivat 28.9 miljoonaa markkaa. Palkka- ja eläkemenot kohosivat 15.1 miljoonaan ja korvaukset postilaitokselle ja sen henkilökunnalle 8.5 miljoonaan. Yhteensä kulut olivat 63.2 miljoonaa, niiden oltua edellisenä vuonna 56.0 miljoonaa.

Toimipaikat

Postisäästöpankin tehtäviä hoitava toimipaikkaverkosto laajeni edelleen vuoden aikana. Vuoden päättyessä oli näiden eri puolilla maata sijainneiden palvelupisteiden luku 2 487. Näistä oli 12 pankin omia konttoreita, nimittäin Helsingissä olevat Unioninkadun pääkonttori ja Hakaniemen, Kaivokadun ja Kampin konttorit sekä Oulun, Kuopion, Turun, Rovaniemen, Lahden, Tampereen ja Vaasan konttorit. Edellä mainituista Kampin konttori avattiin kertomusvuoden aikana.

Postisäästöpankin tehtäviä hoitaneita postitoimipaikkoja oli vuoden päättyessä 2 470. Tämän lisäksi hoidettiin pankin tehtäviä myös 13 Suomen Pankin konttorissa.

Henkilökunta

Pankin tehtävien jatkuvan lisääntymisen ja tehtäväpiirin laajentumisen tähden on henkilökuntaa jouduttu lisäämään. Lisäys oli kertomusvuoden aikana n. 10 % eli 167 henkeä, joten henkilökunnan määrä kohosi vuoden päättyessä 1 843 henkeen. Naisia oli henkilökunnasta 1 582 ja miehiä 252 henkeä.

Kertomusvuoden aikana aloitettiin rakennustyöt pankin omistamalla tontilla Pursimiehenkatu 4:ssä, jonne vuonna 1964 tullaan siirtämään eräitä pääkonttorin osastoja.

med bostadssparverksamheten, som visat sig innebära en möjlighet till nedpressning av de höga byggnads- och boendekostnaderna genom den s.k. områdesbebyggelsen.

Gruppen »diverse lån» omfattar smålån, som beviljats bankens deponenter huvudsakligen för anskaffning av en egen bostad men även för andra ändamål, som ur låntagarens synpunkt ansetts vara viktiga.

Balansräkningen

Balansräkningens slutsumma är 1 200 miljoner mark mot 1 080 miljoner vid utgången av föregående år.

Intäkter

Ränteintäkterna, som utgör den största inkomstposten för Postsparbanken, uppgick för redovisningsåret till 60.7 miljoner mark. Inalles steg bankens intäkter till 68.2 miljoner mot 60.8 miljoner mark för år 1962.

Kostnader

Inlåningsräntorna utgör den största enskilda utgiftsposten. De uppgick senaste år till 28.9 miljoner mark. I löner och pensioner utbetalades 15.1 miljoner och ersättningarna till postverket och dess personal uppgick till 8.5 miljoner mark. Samtliga kostnader utgjorde 63.2 miljoner mot 56.0 miljoner mark föregående år.

Expeditioner

Antalet expeditioner, som sköter postsparbanksuppdrag, ökade ytterligare under året och uppgick vid årets slut till 2 487. Av dessa var 12 bankens egna kontor, dvs. huvudkontoret i Helsingfors vid Unionsgatan och kontoren vid Broholmsgatan, Brunnsgatan och Fredriksgatan, samt kontoren i Uleåborg, Kuopio, Åbo, Rovaniemi, Lahtis, Tammerfors och Vasa. Kontoret vid Fredriksgatan öppnades under det gångna året.

Antalet postanstalter, som sköter postsparbanksärenden, var vid årets slut 2 470. Dessutom betjänar 13 av Finlands Banks kontor allmänheten i postsparbanksuppdrag.

Personalen

Den fortgående ökningen av bankens uppdrag och utvidgningen av verksamhetsfältet gjorde, att personalen under året ytterligare måste utökas. Antalet anställda steg med 167, dvs. ca 10 procent, och uppgick vid årets utgång till 1 834. Av personalen var 1 582 damer och 252 herrar.

Under redovisningsåret påbörjades byggnadsarbetet på den tomt som banken äger vid Båtsmansgatan 4. Under 1964 kommer en del avdelningar att överflyttas från huvudkontoret till den nya fastigheten.

Hallitus ja johtokunta

Kertomusvuonna päättyi Postisäästöpankin hallituksen kolmivuotinen toimikausi. Huhtikuun 18 päivänä 1963 tekemällään päätöksellä Valtioneuvosto nimitti 18. 4. 1963 Postisäästöpankin hallitukseen kolmen vuoden ajaksi seuraavat henkilöt:

puheenjohtajaksi ja samalla Suomen Pankkia edustavaksi jäseneksi Suomen Pankin johtokunnan puheenjohtajan Klaus Wariksen, varapuheenjohtajaksi ja samalla valtiovarainministeriötä edustavaksi jäseneksi hallitusneuvos Esko Rekolan, valtiokonttoria edustavaksi jäseneksi pääjohtaja Esa Kaitilan, posti- ja lennätinhallitusta edustavaksi jäseneksi pääjohtaja Oiva Saloilan sekä muiksi jäseniksi varapuhemies Paavo Aitio, kansanedustaja Rafael Paasion, Suomen Pankin johtajan, valtiotieteen tohtori Ahti Karjalaisen, toimitusjohtaja, lakitieteen lisensiaatti Osmo P. Karttusen ja puheenjohtaja Vihtori Rantasen.

Postisäästöpankki esittää hallituksen entisille jäsenille johtaja Onni Hiltuselle, pääjohtaja Veikko Lampolalle ja kansliapäällikkö Paavo Säipälle kiitoksensa heidän pankin hyväksi suorittamistaan ansiokkaista palveluksista.

Pankin pääjohtajana ja johtokunnan puheenjohtajana on varatuomari, lakitieteen lisensiaatti Teuvo Aura, pääjohtajan varamiehenä kauppatieteiden maisteri Tyko Vanhala sekä johtokunnan muina jäseninä johtajat varatuomari, lakitieteen lisensiaatti Aarne Makkonen, ekonomi Toivo Ylipaavalniemi sekä ekonomi Reijo Pukonen.

Ylijäämä

Tulostase osoittaa, että vuoden 1963 ylijäämä on 4 973 291,21 markkaa. Postisäästöpankkilain 31 §:n mukaan esitetään, että puolet voitosta eli 2 486 645,61 markkaa käytetään siten, että varsinaiseen vararahastoon siirretään 2 000 000 ja eläkerahastoon 486 645,61. Voiton toinen puoli ehdotetaan käytettäväksi siten, että säästäväisyyden edistämiseen osoitetaan 200 000 ja valtiolle tuloutetaan 2 286 645,60 markkaa.

Vararahasto tulee tämän jälkeen olemaan 26 300 000 markkaa ja eläkerahasto 4 652 606,64 markkaa.

Helsingissä helmikuun 4 päivänä 1964

KLAUS WARIS

ESKO REKOLA

PAAVO AITIO

ESA KAITILA

OSMO P. KARTTUNEN

AHTI KARJALAINEN

OIVA SALOILA

RAFAEL PAASIO

VIHTORI RANTANEN

TEUVO AURA
Pääjohtaja — Generaldirektör

Styrelse och direktion

Den treåriga mandattiden för Postsparbankens styrelse utgick under redovisningsåret. Medelst beslut av den 18 april 1963 förordnade Statsrådet samma dag nedannämnda personer till medlemmar i Postsparbankens styrelse för tre år framåt:

såsom ordförande och Finlands Banks företrädare i styrelsen Finlands Banks direktionsordförande Klaus Waris, såsom viceordförande och företrädare för finansministeriet regeringsrådet Esko Rekola, såsom företrädare för statskontoret generaldirektör Esa Kaitila, såsom företrädare för post- och telegrafstyrelsen generaldirektör Oiva Saloila samt såsom övriga medlemmar Riksdagens vicetalman Paavo Aitio, riksdagsman Rafael Paasio, direktören i Finlands Bank, politices doktor Ahti Karjalainen, verkställande direktören, juris licentiat Osmo P. Karttunen och ordföranden Vihtori Rantanen.

Postsparbanken framför sitt tack till de tidigare styrelsemedlemmarna direktör Onni Hiltunen, generaldirektör Veikko Lampola och kanslichef Paavo Säippä för det framgångsrika arbete de utfört till bankens fromma.

Bankens generaldirektör och direktionsordförande är vicehäradshövdingen, juris licentiat Teuvo Aura. Suppleant för generaldirektören är ekonomiexpert Tyko Vanhala och övriga medlemmar i direktionen vicehäradshövdingen, juris licentiat Aarne Makkonen, diplomekonom Toivo Ylipaavalniemi och diplomekonom Reijo Pukonen.

Överskott

Resultaträkningen utvisar, att överskottet för år 1963 uppgick till 4 973 291,21 mark. Enligt § 31 i lagen om postsparbanken föreslås, att hälften av vinsten eller 2 486 645,61 mark användes så, att 2 000 000 mark överföres till den egentliga reservfonden och 486 645,61 mark till pensionsfonden. Vidare föreslås, att av den andra hälften av vinsten 200 000 mark disponeras för sparverksamhetens främjande och 2 286 645,60 mark redovisas till statskassan. Reservfonden kommer efter detta att uppgå till 26 300 000 mark och pensionsfonden till 4 652 606,64 mark.

Helsingfors den 4 februari 1964

**TAULUJA
TABELLER**

1. Säästötilien ja tilitapahtumien kehitys vuodesta 1887

Sparkontonas och omsättningsarnas antal sedan år 1887

Vuosi År	Tilien luku Antal konton	Tilitapahtumien lukumäärä — Antal omsättningar			
		Panoja Insättningar	Ottoja Uttag	Yhteensä Inalles	Tiliä kohden Per konto
1887	8 718	21 859	1 147	23 006	2.64
1897	24 933	24 921	6 248	31 169	1.25
1907	60 007	66 291	25 584	91 875	1.53
1939	194 597	147 194	206 766	353 960	1.82
1945	881 485	908 674	1 060 731	1 969 405	2.23
1950	1 126 736	862 117	1 126 391	1 988 508	1.76
1955	1 352 623	1 295 164	1 411 706	2 706 870	2.00
1956	1 409 630	1 443 511	1 650 139	3 094 650	2.20
1957	1 475 655	1 467 417	1 789 672	3 257 089	2.21
1958	1 323 298	1 536 902	1 946 688	3 483 590	2.63
1959	1 352 661	1 597 378	1 839 414	3 436 792	2.54
1960	1 399 646	1 675 314	1 914 438	3 589 752	2.56
1961	1 452 246	1 958 051	2 181 266	4 139 317	2.85
1962	1 506 144	2 122 207	2 464 509	4 586 716	3.05
1963	1 537 386	2 116 952	2 531 442	4 648 394	3.02

2. Säästötilisaatavien kehitys vuodesta 1887

Tillgodohavandena på sparkontona från och med år 1887

Vuosi År	Tilinomistajain saatavat — Konto- innehavarnas tillgodohavanden	Keskimäärin — I medeltal		
		saatava tiliä kohden behållning per konto	pano insättning	otto uttag
		1 000 mk	mk	mk
1887	3.38	0,38	0,20	0,88
1897	20.01	0,80	0,46	0,96
1907	73.09	1,21	0,56	1,15
1939	4 533.68	23,29	9,41	9,90
1945	50 373.85	57,14	51,41	24,32
1950	123 584.77	109,68	104,54	72,72
1955	308 361.97	227,97	149,49	116,17
1956	326 514.98	231,63	159,92	128,82
1957	333 045.91	225,69	180,18	144,09
1958	368 501.20	278,47	169,23	115,39
1959	401 526.26	296,84	180,64	138,92
1960	442 655.50	316,26	183,36	138,98
1961	502 072.79	345,72	189,31	142,69
1962	528 505.53	350,90	192,87	155,36
1963	551 862.51	358,96	204,14	161,49

3. Uudet säästöönpanijat vuosina 1935—63

Nya insättare åren 1935—63

Vuosi År	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Lapsia Barn		Yhteensä Inalles	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
1935	6 945	42.7	6 146	37.8	3 185	19.5	16 276	100
1936	7 794	48.6	5 252	32.8	2 980	18.6	16 026	100
1937	9 111	22.2	7 754	18.9	24 176	58.9	41 041	100
1938	8 721	42.6	7 680	37.6	4 058	19.8	20 459	100
1939	6 581	42.8	6 316	41.1	2 482	16.1	15 379	100
1940	19 541	45.0	15 710	36.2	8 168	18.8	43 419	100
1941	18 265	40.7	16 672	37.1	9 945	22.2	44 882	100
1942	18 009	30.9	21 512	36.9	18 741	32.2	58 262	100
1943	23 859	26.7	31 584	35.3	34 075	38.0	89 518	100
1944	225 876	81.2	32 920	11.8	19 285	7.0	278 081	100
1945	285 944	80.0	49 834	14.0	21 315	6.0	357 093	100
1946	138 735	71.0	35 548	18.2	21 204	10.8	195 487	100
1947	44 260	50.3	30 332	34.5	13 399	15.2	87 991	100
1948	27 923	34.6	27 847	34.5	25 009	30.9	80 779	100
1949	33 450	35.2	33 395	35.1	28 299	29.7	95 144	100
1950	32 874	37.1	35 069	39.6	20 583	23.3	88 526	100
1951	33 729	38.2	33 925	38.4	20 644	23.4	88 298	100
1952	37 418	37.4	31 448	31.4	31 231	31.2	100 097	100
1953	38 552	39.7	33 093	34.1	25 371	26.2	97 016	100
1954	34 160	39.0	31 789	36.3	21 632	24.7	87 581	100
1955	33 983	32.0	32 462	30.5	39 815	37.5	106 260	100
1956	39 350	34.6	35 535	31.2	38 833	34.2	113 718	100
1957	43 224	35.5	49 880	41.0	28 565	23.5	121 669	100
1958	32 161	35.6	35 604	39.4	22 542	25.0	90 307	100
1959	34 140	35.7	34 212	35.8	27 256	28.5	95 608	100
1960	36 428	36.3	36 969	36.8	26 979	26.9	100 376	100
1961	39 459	38.2	37 061	35.9	26 785	25.9	103 305	100
1962	43 537	37.8	36 848	32.0	34 720	30.2	115 105	100
1963	38 346	39.2	35 324	36.2	24 004	24.6	97 674	100

4. Talletuskanta

Depositionsstocken

Vuosi År	Säästötilit Sparkonton	Talletuslilit Kapitalkonton	Huoltotilit Intressekonton	Koko talletuskanta Hela depositions- stocken
	milj. mk			
1945	50.37	3.53	0.26	54.17
1946	67.92	3.94	0.27	72.13
1947	72.90	10.77	0.27	83.94
1948	87.12	8.60	0.22	95.93
1949	109.16	12.99	0.22	122.37
1950	123.58	15.13	0.21	138.92
1951	166.10	16.08	0.25	182.43
1952	214.57	20.76	0.29	235.62
1953	248.85	21.56	0.33	270.74
1954	278.74	21.73	0.32	300.79
1955	308.36	22.02	0.34	330.73
1956	326.51	14.72	0.39	341.62
1957	333.05	6.20	0.36	339.60
1958	368.50	12.66	0.51	381.67
1959	401.53	29.16	0.52	431.20
1960	442.66	42.00	0.59	485.24
1961	502.07	55.36	0.74	558.17
1962	528.51	77.29	0.82	606.61
1963	551.86	95.72	0.88	648.46

5. Tilitapahtumat ja tilinpitäjien saamiset siirtotileillä

Omsättningar och kontoinnehavarnas tillgodohavanden i girorörelsen

Kuukausi Månad	Tilitapahtumat (panot ja otot) Omsättningar (inbetalningar och utbetalningar)		Tilinpitäjien saamiset keski- määrin päivässä Kontoinnehavarnas tillgodo- havanden i medeltal per dag		Tilitapahtumista oli tilisiirtoja Av omsättningarna utgjorde gireringarna		Tilisiirtojen keskimäärä Medeltalet för gireringar
	Luku Antal	Määrä Belopp	Kaikkiaan Inalles	Tiliä kohti Per konto	Luku Antal	Määrä Belopp	
		milj. mk				milj. mk	
Tammik. — Januari	4 154 194	6 937.25	281.51	2 728	44.0	50.8	1 928
Helmik. — Februari	4 778 865	7 086.77	306.99	2 971	41.2	54.4	1 959
Maalisk. — Mars ...	2 422 809	5 957.21	326.64	3 156	47.5	58.3	3 020
Huhtik. — April ...	5 157 156	7 059.06	316.80	3 056	43.0	55.5	1 765
Toukok. — Maj ...	4 921 604	7 640.35	311.88	2 988	42.1	53.7	1 980
Kesäk. — Juni	4 201 383	7 115.23	309.90	2 960	43.3	54.1	2 119
Heinäk. — Juli	3 889 321	7 574.27	291.35	2 777	46.4	52.7	2 210
Elok. — Augusti ...	4 290 243	7 540.29	298.49	2 835	41.1	53.8	2 299
Syysk. — September	3 926 010	6 847.77	289.59	2 741	44.8	53.8	2 094
Lokak. — Oktober ..	4 754 176	7 638.13	315.20	2 972	46.1	54.9	1 913
Marrask. — November	5 420 234	7 527.79	302.62	2 842	36.9	52.9	1 990
Jouluk. — December	5 990 836	9 581.69	380.26	3 563	38.0	54.4	2 292
1963	53 906 831	88 505.82	310.94	2 914	42.4	54.1	2 094
1962	50 511 149	78 026.97	259.32	2 516	41.2	53.2	1 991
1961	44 332 543	67 606.00	226.37	2 255	39.9	51.3	1 962
1960	39 325 353	60 069.59	213.62	2 242	38.8	51.0	2 007
1959	36 426 443	51 825.21	217.91	2 445	36.1	50.4	1 990
1958	33 436 052	68 535.56	181.89	2 108	35.4	65.8	3 817
1957	32 589 467	64 912.30	171.82	2 045	33.8	65.8	3 874
1956	31 081 766	59 859.88	201.21	2 499	32.8	65.2	3 829
1955	29 863 064	51 328.91	203.50	2 677	33.0	64.0	3 331
1954	26 876 043	46 688.20	176.04	2 497	32.4	64.2	3 438
1953	24 690 572	43 749.18	178.68	2 971	30.5	64.4	3 740
1952	23 010 800	44 301.09	189.52	4 080	28.0	63.9	4 399
1951	22 649 811	39 542.09	168.12	4 169	26.2	63.0	4 193
1950	20 066 704	28 060.92	142.52	4 286	27.7	63.2	3 193
1949	17 786 660	24 021.45	119.37	3 920	26.5	63.8	3 249
1948	14 453 345	21 158.95	95.59	3 722	28.0	62.6	3 280
1947	11 180 229	13 726.40	67.84	3 260	27.8	62.3	2 751
1946	9 928 903	10 280.14	61.90	3 722	23.7	65.7	2 869
1945	7 227 818	6 287.66	48.87	3 787	20.8	66.1	2 763

6. Siirtoliikkeen tilitapahtumat

Omsättningar i girorörelsen

Vuosi År	Tilillepanot Inbetalningar				Tililtäotot Utbetalningar			
	tavalliset vanliga		siirrot gireringar		tavalliset vanliga		siirrot gireringar	
	kpl st.	milj. mk	kpl st.	milj. mk	kpl st.	milj. mk	kpl st.	milj. mk
1945	3 096 415	1 076.50	752 416	2 078.77	2 626 571	1 053.61	752 416	2 078.77
1946	4 464 544	766.22	1 176 871	3 376.30	3 110 617	1 761.31	1 176 871	3 376.30
1947	4 684 848	2 610.43	1 554 953	4 278.27	3 385 475	2 559.44	1 554 953	4 278.27
1948	5 847 413	3 957.41	2 019 988	6 626.11	4 565 956	3 949.31	2 019 988	6 626.11
1949	6 269 300	4 366.87	2 356 541	7 656.89	6 804 278	4 340.79	2 356 541	7 656.89
1950	7 232 978	5 181.69	2 776 713	8 866.01	7 280 300	5 147.21	2 776 713	8 866.01
1951	8 418 508	7 336.61	2 972 039	12 462.35	8 287 225	7 280.78	2 972 039	12 462.35
1952	8 844 959	7 993.42	3 219 739	14 163.66	7 726 363	7 980.36	3 219 739	14 163.66
1953	9 392 374	7 789.65	3 764 998	14 079.68	7 768 202	7 800.18	3 764 998	14 079.68
1954	10 226 771	8 371.04	4 357 113	14 980.85	7 935 046	8 355.46	4 357 113	14 980.85
1955	10 834 568	9 238.21	4 930 827	16 425.26	9 166 842	9 240.18	4 930 827	16 425.26
1956	11 286 779	10 451.18	5 094 257	19 504.45	9 606 473	10 399.80	5 094 257	19 504.45
1957	12 310 873	11 068.19	5 513 155	21 360.56	9 252 284	11 122.98	5 513 155	21 360.56
1958	12 589 855	11 732.93	5 910 751	22 562.40	9 024 695	11 677.82	5 910 751	22 562.40
1959	13 936 333	12 833.79	6 566 852	13 064.85	9 356 406	12 861.71	6 566 852	13 064.85
1960	15 304 578	14 722.42	7 631 950	15 317.38	8 756 875	14 712.41	7 631 950	15 317.38
1961	16 614 603	16 475.69	8 839 697	17 339.29	10 038 546	16 451.73	8 839 697	17 339.29
1962	19 223 160	18 316.34	10 416 157	20 740.43	10 455 675	18 229.76	10 416 157	20 740.43
1963	20 695 352	20 363.97	11 426 440	23 923.66	10 358 599	20 294.53	11 426 440	23 923.66

7. Siirtotilien omistajat vuosina 1961—63

Kontoinnehavare åren 1961—63

Tilnomistaja Kontoinnehavare	Siirtotilit Girokonton					
	1961		1962		1963	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
1. Valtion viranomaiset ja laitokset — Statens myndigheter och inrättningar	7 896	7.9	8 159	7.9	8 933	8.4
2. Kunnat ja seurakunnat — Kommuner och församlingar	3 088	3.1	3 033	2.9	3 005	2.8
3. Pankit ja rahalaitokset — Banker och penninginrättningar	1 892	1.9	1 927	1.9	1 967	1.8
4. Vakuutusyhtiöt ja -asioimistot, sairaskassat yms. — Försäkringsbolag och -agenter, sjukkassor o. d.	501	0.5	534	0.5	554	0.5
5. Yhdistykset ja säätiöt ym. — Föreningar och stiftelser m. fl.	18 813	18.7	19 159	18.6	19 461	18.3
6. Oppilaitokset — Läroverk	711	0.7	743	0.7	754	0.7
7. Teollisuuslaitokset, kaupp- ja käsityöliikkeet — Industriella inrättningar, företag inom handel och hantverk	29 670	29.6	30 483	29.6	30 962	29.0
8. Muunlaiset yritykset — Företag inom andra branscher	3 104	3.1	3 222	3.1	3 382	3.2
9. Maanviljelijät, agronomit jne. — Jordbrukare, agronomer osv.	3 210	3.2	3 316	3.2	3 461	3.2
10. Vapaan ammatin harjoittajat — Idkare av fria yrken	3 117	3.1	3 146	3.1	3 214	3.0
11. Muita yksityisiä tilejä ¹⁾ — Övriga privata konton ¹⁾	28 381	28.2	29 310	28.5	30 982	29.1
Yhteensä — Inalles	100 383	100.0	103 032	100.0	106 675	100.0

¹⁾ Ulkomaiset tilit ml. — Inkl. utländska konton.

8. Siirtotilien lukumäärä lääneittäin vuosina 1961—63

Antalet girokonton länsvis åren 1961—63

Lääni Län	Siirtotilit Girokonton					
	1961		1962		1963	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Uudenmaan — Nylands	27 913	27.9	28 660	27.8	28 882	27.1
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	13 918	13.9	14 015	13.6	14 599	13.7
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	485	0.5	488	0.5	487	0.4
Hämeen — Tavastehus	12 038	12.0	12 293	11.9	12 799	12.0
Kymen — Kymmene	7 373	7.3	7 517	7.3	7 806	7.3
Mikkelin — S:t Michels	4 526	4.5	4 696	4.6	4 969	4.7
Kuopion — Kuopio	5 331	5.3	5 541	5.4	5 862	5.5
Pohjois-Karjalan — Norra Karelen	3 866	3.9	3 987	3.9	4 175	3.9
Vaasan — Vasa	8 576	8.5	8 749	8.5	9 147	8.6
Keski-Suomen — Mellersta Finlands	4 341	4.3	4 506	4.4	4 799	4.5
Oulun — Uleåborgs	7 226	7.2	7 456	7.2	7 783	7.3
Lapin — Lapplands	4 751	4.7	5 064	4.9	5 291	5.0
Yhteensä — Inalles	100 344	100.0	102 972	100.0	106 599	100.0

9. Pankin omien toimistojen liike vuosina 1961—63

Rörelsen i bankens egna expeditioner åren 1961—63

	1961		1962		1963	
	kpl	st.	kpl	st.	kpl	st.
Säästöpanoja — Insättningar	111 563	27.05	103 690	27.94	100 367	29.67
Säästöstöottoja — Uttagningar	205 653	40.23	226 827	49.24	243 207	54.82
Yhteensä — Inalles	317 216	67.29	330 517	77.18	343 574	84.49
Tilillepanoja — Inbetalningar	1 292 206	2 813.70	1 421 691	3 079.76	1 538 641	3 551.47
Tililtäottoja — Utbetalningar	650 465	5 717.94	659 007	6 417.65	667 959	7 304.77
Yhteensä — Inalles	1 942 671	8 531.65	2 080 698	9 497.41	2 206 600	10 856.24

10. Postitoimipaikkojen luku lääneittäin vuosina 1960—63

Antalet postanstalter länsvis åren 1960—63

Lääni Län	1960	1961	1962	1963
Uudenmaan — Nylands	251	260	276	280
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	322	335	354	359
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	27	28	28	28
Hämeen — Tavastehus	249	259	268	275
Kymen — Kymmene	166	168	170	174
Mikkelin — S:t Michels	154	158	163	163
Kuopion — Kuopio	144	150	156	157
Pohjois-Karjalan — Norra Karelen	133	137	138	140
Vaasan — Vasa	276	280	291	297
Keski-Suomen — Mellersta Finlands	147	151	151	153
Oulun — Uleåborgs	231	236	244	250
Lapin — Lapplands	177	183	188	194
Yhteensä — Inalles	2 277	2 345	2 427	2 470

11. Henkilökunta

Personalen

Konttori Kontor	Vakinaisia Ordinarie		Ylimääräisiä Extraordinarie		Yhteensä Inalles	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Helsinki — Helsingfors						
Pääkonttori — Huvudkontoret	59	622	151	637	210	1 259
Kaivokadun konttori — Kontoret vid Brunnsgatan	2	21	1	7	3	28
Hakaniemen konttori — Kontoret i Hagnäs	1	10	2	9	3	19
Kampin konttori — Kontoret vid Kampen	1	9	2	4	3	13
Kuopion konttori — Kontoret i Kuopio	3	27	5	43	8	70
Oulun konttori — Kontoret i Uleåborg	2	24	3	28	5	52
Turun konttori — Kontoret i Åbo	5	30	2	44	7	74
Lahden konttori — Kontoret i Lahtis	1	9	2	4	3	13
Tampereen konttori — Kontoret i Tammerfors	2	8	1	8	3	16
Vaasan konttori — Kontoret i Vasa	—	—	3	6	3	6
Rovaniemen konttori — Kontoret i Rovaniemi	1	4	3	28	4	32
Yhteensä — Inalles	77	764	175	818	252	1 582

12. Ottolainaustillien kehitys v. 1963

Inlåningskontonas utveckling år 1963

	Säästötilit Sparkonton	Talletustilit Kapitalkonton	Huoltotilit Intressekonton	Siirtotilit Girokonton
Saldo 31. 12. 1962	528 505 532,61	77 293 635,69	815 159,33	398 593 799,84
Panot — Insatt 1963	432 159 155,12	334 320 062,77	4 495 876,76	44 287 631 683,70
Otot — Uttaget 1963	408 802 179,97	315 891 110,72	4 430 210,36	44 218 192 081,15
Saldon lisäys — Ökning	23 356 975,15	18 428 952,05	65 666,40	69 439 602,55
Saldo 31. 12. 1963	551 862 507,76	95 722 587,74	880 825,73	468 033 402,39
Tilien luku — Antal konton 31. 12. 1962	1 506 144	61 487	1 832	103 063
Tilviä avattu — Nya konton 1963	97 674	15 835	217	7 654
Tilviä lopetettu — Avslutade konton 1963	66 432	5 888	141	4 007
Tilien luku — Antal konton 31. 12. 1963	1 537 386	71 434	1 908	106 710
Panoja — Insättningar 1963	2 116 952	1 139 526	21 678	32 121 792
Ottoja — Uttagningar 1963	2 531 442	1 630 288	33 524	21 785 039
Tilitapahtumia — Omsättningar 1963	4 648 394	2 769 814	55 202	53 906 831

13. Pankin kehitystä osoittavia numerotietoja (1 000 mk)

Sifferuppgifter om bankens utveckling (i 1 000 mk)

Joulukuun 31 p:nä Den 31 december	Tuotot Intäkter			Kulut Kostnader			Ylijäämä ²⁾ Överskott	Velat Passiva		
	Kaikkiaan Inalles	Siitä Därav		Kaikkiaan Inalles	Siitä Därav			Omat rahastot Egna fonder	Tilinomista- Kontoinne-	
		Korkoja Räntor	Muita tuottoja Övriga intäkter		Hoitokus- tannuksia Förvalt- ningskost- nader	Korkoja tallettajille Räntor åt depo- nenter				Poistot ¹⁾ Avskriv- ningar
1930	174.69	172.80	1.89	162.27	9.90	152.37	—	12.42	70.59	2 422.80
1935	183.27	181.23	2.04	157.44	16.66	137.92	2.86	25.83	213.92	3 763.15
1939	244.47	239.42	5.05	207.96	18.40	173.77	15.79	36.51	355.02	4 533.68
1940	297.48	285.60	11.88	266.13	39.87	186.26	40.00	31.35	386.37	5 927.30
1941	442.81	400.22	42.59	429.18	97.92	228.64	102.62	13.63	400.00	7 549.62
1942	575.48	513.02	62.46	555.48	132.92	313.29	109.27	20.00	420.00	10 362.75
1943	945.72	858.86	86.86	915.72	244.46	502.73	168.53	30.00	450.00	16 730.20
1944	1 546.17	1 441.61	104.56	1 496.17	367.50	860.42	268.25	50.00	500.00	28 203.77
1945	2 393.54	2 227.25	166.29	2 293.54	587.70	1 360.35	345.49	100.00	600.00	50 373.85
1946	3 794.60	3 463.81	330.79	3 694.60	1 081.73	2 109.08	503.79	100.00	700.00	67 918.24
1947	4 896.85	4 542.06	354.79	4 796.85	1 573.91	2 789.86	433.08	100.00	800.00	72 900.84
1948	8 309.78	7 644.03	665.75	8 159.78	2 520.00	5 027.68	612.10	150.00	950.00	87 115.17
1949	10 759.39	9 420.43	1 338.96	10 509.39	3 800.11	6 116.60	592.68	250.00	1 200.00	109 157.63
1950	12 986.57	11 633.38	1 353.19	12 736.57	4 664.46	7 473.94	598.17	250.00	1 450.00	123 584.77
1951	18 787.95	17 214.10	1 573.85	18 437.95	5 890.03	11 840.25	707.67	350.00	1 800.00	166 098.33
1952	20 099.57	18 900.15	1 199.42	18 586.25	6 329.21	12 257.04	—	1 513.32	1 800.00	214 568.91
1953	24 502.72	23 267.12	1 235.60	22 019.63	6 337.85	14 563.23	1 118.55	2 483.09	2 400.00	248 852.69
1954	28 679.25	26 592.06	2 087.19	25 822.18	7 868.93	16 428.67	1 524.58	2 857.07	4 000.00	278 736.84
1955	35 041.00	32 772.28	2 268.72	31 532.53	9 058.81	19 083.73	3 389.99	3 508.47	6 700.00	308 361.97
1956	37 008.84	34 016.00	2 992.84	34 025.65	11 134.00	20 930.45	1 961.20	2 983.19	10 000.00	326 514.98
1957	40 166.12	36 674.50	3 491.62	37 309.56	12 543.06	22 760.30	2 006.20	2 856.56	12 900.00	333 045.91
1958	41 826.81	37 653.44	4 173.37	38 257.15	14 456.83	21 770.73	2 029.59	3 569.66	15 700.00	368 501.20
1959	41 799.34	37 288.89	4 510.45	37 573.93	16 298.66	19 269.28	2 005.99	4 295.07	19 100.00	401 526.26
1960	46 683.02	42 043.21	4 639.80	41 975.18	18 954.12	20 643.54	2 377.51	4 707.84	21 282.37	442 655.50
1961	52 929.54	47 740.65	5 188.89	48 076.83	22 275.28	23 376.78	2 424.77	4 852.71	23 636.29	502 072.79
1962	60 784.34	55 136.80	5 647.54	55 977.70	25 527.52	26 954.41	3 495.76	4 806.64	26 062.64	528 505.53
1963	68 169.69	60 704.00	7 465.69	63 196.40	30 826.29	28 862.34	3 507.77	4 973.29	28 465.96	551 862.51

¹⁾ Vuoden 1945, 1947 ja 1948 määriin sisältyy 50 000 markan, vuoden 1949 110 000 markan, vuoden 1950 160 000 markan marks, i 1950 års belopp en 160 000 marks och i 1951 års belopp en 145 000 marks reservering.

²⁾ Vuosien 1952—1963 ylijäämä jakamattomana voitto- ja tappiutilillä. — Överskottet för åren 1952 — 1963 odelat å vinst- och

³⁾ Sisältää lainat ja saatavan rahalaitoksilta ja valtiokonttorilta. — Innefattar lånen och tillgodohavandet i penninginstitut

jien saamiset havarnas tillgodohavanden			Muita velkoja Övriga skulder	Taseen loppusumma Balansens slutsumma	Varat Aktiva				Omat rahastot Eгна fonder	
Talletustileillä På depotionsräkning	Huoltotileillä På intresse- räkning	Siirtotileillä På giro- räkning			Kassa- ja avistavarat Kassa- och avistamedel	Obligaatiot Obligationer	Lainat *) Lån	Muut Övriga	% varsinaisista talletuksista % av egentliga depotioner	Lisäys % Ökning %
—	—	—	9.10	2 502.49	11.00	523.02	1 960.40	8.07	2.9	21.4
—	—	—	10.42	3 987.49	14.02	798.49	3 164.48	10.50	5.7	13.7
—	—	—	471.46	5 360.16	432.06	4 228.26	664.00	35.84	7.8	11.5
—	—	5 804.41	28.14	12 146.22	5 711.33	5 921.37	440.00	73.52	6.5	8.8
—	—	11 228.39	37.61	19 215.62	8 487.86	8 980.48	1 569.23	178.05	5.3	3.5
—	—	19 304.05	541.28	30 628.08	15 546.50	11 865.70	2 776.25	439.63	4.1	5.0
2 427.12	330.60	34 963.81	22.41	54 924.14	24 852.22	20 511.38	8 777.32	783.22	2.3	7.1
3 188.67	305.94	48 198.53	41.75	80 438.66	42 008.99	31 267.33	5 970.68	1 191.66	1.6	11.1
3 532.02	261.36	59 495.52	23 849.25	138 112.00	55 814.10	51 843.80	28 467.51	1 986.59	1.1	20.0
3 941.87	274.32	64 409.70	9 846.36	147 090.49	47 771.48	79 224.23	17 365.47	2 729.31	1.0	16.7
10 767.00	274.65	115 398.61	10 068.67	210 209.77	77 370.62	88 748.63	40 734.83	3 355.69	1.0	14.3
8 601.34	215.18	123 498.68	14 971.16	235 351.53	65 433.29	98 229.53	67 384.34	4 304.37	1.0	18.7
12 987.77	222.75	149 570.33	20 862.84	294 001.32	71 109.02	119 188.90	96 829.91	6 873.49	1.0	26.3
15 125.23	213.44	184 053.15	20 586.12	345 012.71	89 785.15	134 583.49	115 447.57	5 196.50	1.0	20.8
16 083.47	247.58	239 885.30	37 180.87	461 295.55	56 898.79	160 243.75	236 488.50	7 664.51	1.0	24.1
20 762.95	287.87	252 948.00	35 975.02	527 856.07	35 433.76	169 792.39	314 165.36	8 464.56	0.8	—
21 555.63	330.74	242 417.67	44 695.38	562 735.20	80 444.15	174 277.05	294 506.20	13 507.80	0.9	33.3
21 725.38	324.12	256 226.60	54 429.93	618 299.94	59 600.53	186 165.86	355 349.40	17 184.15	1.3	66.7
22 023.77	344.10	254 260.70	59 667.79	654 866.80	63 321.26	205 040.69	363 163.94	23 340.91	2.0	67.5
14 720.75	388.73	305 634.77	51 701.69	711 944.11	21 025.50	221 593.15	453 693.81	15 631.65	2.9	49.3
6 197.12	356.81	250 840.69	49 509.96	655 707.05	19 976.05	197 356.63	421 827.87	16 546.50	3.8	29.0
12 655.57	513.12	305 950.68	53 135.72	760 025.95	27 971.70	213 168.32	505 475.46	13 410.48	4.1	21.7
29 157.16	518.87	278 027.84	42 143.93	774 769.13	39 320.84	227 569.94	491 762.33	16 116.02	4.4	21.7
42 002.37	586.08	288 042.71	43 887.82	843 164.69	21 466.19	212 923.30	592 695.65	16 079.55	4.4	11.4
55 358.62	738.25	312 008.97	54 162.71	952 830.33	31 913.11	210 497.17	696 490.93	13 929.13	4.2	11.1
77 293.64	815.16	398 593.80	43 896.72	1 079 974.13	12 681.70	214 055.01	790 740.76	62 496.65	4.3	10.3
95 722.59	880.83	468 033.40	50 060.40	1 199 998.97	21 872.85	217 863.15	939 342.24	20 920.73	4.4	9.2

ja vuoden 1951 145 000 markan varaus. — I 1945, 1947 och 1948 års belopp ingår en 50 000 marks, i 1949 års belopp en 110 000

förlusträkningen.
och hos statskontoret.

Omaisuuatase

	31. 12. 1963	31. 12. 1962
Vastaavaa — Aktiva		
Kassa	13 349 804,62	7 039 224,32
Shekkitili Suomen Pankissa — Checkräkning i Finlands Bank	3 024 675,34	53 269 324,07
Postisäästöpankin siirtotili — Postsparbankens girokonto	8 523 050,30	5 642 475,74
Posti- ja lennätinlaitoksen tili — Post- och telegrafverkets konto	5 566 896,58	—
Lyhytaikainen luotto valtiolle — Kortfristig kredit till staten	371 975 187,27	219 465 506,14
Rahalaitokset — Penninginstituten	32 337 759,66	68 217 805,35
Lainat — Lån	535 029 292,31	503 057 449,36
Nostetut kodinperustamislainat — Utbetalade bosättningslån	—	401 535,67
Obligaatiot — Obligationer	217 863 150,45	214 055 012,50
Osakkeet — Aktier	241,44	201,23
Kiinteistöt — Fastigheter	4 001 010,—	6 140 010,—
Muut varat — Övriga tillgångar	6 636 794,20	1 901 530,12
Siirtyvät erät — Transitoriska poster	1 691 111,58	784 051,81
mk	1 199 998 973,75	1 079 974 126,31

Tulostase

	31. 12. 1963	31. 12. 1962
Kulut — Kostnader		
Korkokulut — Rän-teutgifter	28 862 344,64	26 954 410,87
Palkat ja eläkkeet — Löner och pensioner	15 066 124,80	12 495 719,17
Korvaukset postilaitokselle — Ersättningar till postverket	8 488 224,31	6 539 033,08
Verot — Skatter	166 380,07	
Poistot ja arvonalennukset — Avskrivningar och värdeminskningar		
Kiinteistöistä — På fastigheter	2 386 657,78	
Osakkeista ja obligaatioista — På obligationer och aktier	1 121 112,98	
Muut kulut — Övriga kostnader	7 105 557,64	6 492 772,47
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst	4 973 291,21	4 806 636,49
mk	68 169 693,43	60 784 337,33

TEUVO AURA

TYKO VANHALA

AARNE MAKKONEN

TOIVO YLIPAAVALNIEMI

REIJO PUKONEN

Balansräkning

	31. 12. 1963	31. 12. 1962
Vastattavaa — Passiva		
Talletukset — Depositionsräkning	648 465 921,23	606 614 327,63
Siirtotilit — Giroräkning	468 033 402,39	398 593 799,84
Posti- ja lennätinlaitos — Post- och telegrafverket	—	9 803 291,85
Sosiaaliministeriön kodinperustamislainoihin myöntämät varat — Av socialministeriet beviljat belopp för bosättningslån	—	393 403,67
Ulkona olevat shekit — Utestående checker	12 120 652,92	6 779 987,06
Matkalla olevat pääomaerät — Inkommande kapitalposter	31 398 304,77	21 758 510,97
Muut velat — Övriga skulder	227 224,30	41 000,04
Siirtyvät erät — Transitoriska poster		
Siistytvät korot — Balanserande räntor	3 620 328,34	
Muut siirtyvät erät — Övriga transitoriska poster	2 693 887,56	
Vararahasto — Reservfond	24 300 000,—	22 300 000,—
Eläkerahasto — Pensionsfond	4 165 961,03	3 762 642,78
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst	4 973 291,21	4 806 636,49
mk	1 199 998 973,75	1 079 974 126,31

Resultaträkning

	31. 12. 1963	31. 12. 1962
Tuotot — Intäkter		
Korkotuotot — Ränteintäkter	60 703 995,40	55 136 800,67
Tilinkäyttömaksut — In- och utbetalningsavgifter	6 727 415,15	5 232 803,95
Muut tuotot — Övriga intäkter	738 282,88	414 732,71
mk	68 169 693,43	60 784 337,33

KLAUS WARIS

ESKO REKOLA

PAAVO AITIO

ESA KAITILA

OSMO P. KARTTUNEN

AHTI KARJALAINEN

OIVA SALOILA

RAFAEL PAASIO

VIHTORI RANTANEN